

新華社新聞稿

全國人民代表大會第一次會議通過「中華人民共和國憲法」
和「中華人民共和國全國人民代表大會組織法」

中華人民共和國憲法

首都人民熱烈歡慶中華人民共和國憲法的誕生

全國各地工人和農民不斷以實際行動支援解放台灣

政務院關於發動農民增加油料作物生產的指示

綢都鞍山的恢復和發展

文進勇對法聯邦部隊屠殺越南平民提出強硬抗議

目錄

全國人民代表大會

第一屆全國人民代表大會第一次會議一致通過「中華人民共和國憲法」

中華人民共和國全國人民代表大會公告

中華人民共和國憲法(第四頁)

全國人民代表大會第一次會議通過「中華人民共和國全國人民代表大會組織法」

全國人民代表大會代表薩阿和所在小組的工人慶祝全國人民代表大會開幕

通訊：在這歡騰的日子裡

捷「人民防務報」評論我全國人民代表大會會議

阿爾巴尼亞「人民之聲報」評我全國人民代表大會會議

政治、軍事

海外歸來的僑胞紛紛控訴蔣賊迫害華僑的罪行

蔣賊飛機不斷騷擾廣東省沿海地區炸死炸傷僑平願漁民六人

台灣問題

全國各地工人和農民不斷以實際行動支援解放台灣

△英「雷諾新聞」斥責美國艦隊在台灣海面的挑釁行為

民族

把更大的成績獻給祖國

貴州省各族農民計劃擴大種植小麥作物

文教、衛生

「祖國自然環境與礦產資源」展覽在北京開幕

廣州博物館展覽大批清初天文儀器和其他文物

上海工人的文化生活

經濟、財政、商業

四川各地需要的秋冬布疋已大量調到

人民日報社論：保證實現國家的棉花統購計劃

工礦、交通、工運

銅都鞍山恢復和發展了

包頭發電廠擴建工程開工

農林、水利、農村工作

中央人民政府政務院關於發動農民增加油料作物生產的指示

山西晉南地區三百萬畝棉田豐收

今年廣東省水果將獲得空前豐收

鄧關湖濱地區農民開展捕魚活動

對外關係

印中友協訪華代表團十九日到達深圳

緬甸政府貿易代表團到達北京

緬甸工會代表團到京

中國駐印度貿易代表團到訪新德里

「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」將攝製五彩紀錄片

羅馬尼亞民間音樂隊離廣州去杭州

被寬放的前日本軍人已集中天津候船返國，行前曾講我抗日烈士陵墓。

朝鮮停戰

駐新義州的中立國觀察小組十九日繼續觀察志願軍退國部隊

印度支那停戰

越南國際委員會派出駐在南北各口岸的觀察小組

文進勇對法聯邦部隊嚴厲殺越南平民提出強硬抗議

法聯邦部隊在中越邊境屠殺平民

法方抗議法方支持吳庭樞對樂強迫河內居民南遷

吳庭樞集團繼續劫掠和破壞河內

吳庭樞集團繼續迫害河內居民南遷

亞洲、澳洲

潘迪特夫人抨擊東南亞條約

▲南斯拉夫「政治報」評東南亞條約集團

△佛科學院農學研究所總結今年上半年工作

總政府代表團訪問新解放城鎮

(二)

(二)

(二)

(二)

(二)

(二)

(二)

(三)

(三)

(三)

(四)

(四)

(四)

(四)

(四)

(五)

(五)

(六)

(六)

(七)

(七)

(七)

(八)

(八)

(八)

(八)

(八)

(八)

▲蒙舉行「蒙捷友好週」

蒙古報紙刊載即將舉行的黨代表大會的材料

日衆議院決算委員會決定控告吉田

今日「私鐵」舉行「救

△日本七月份失業大增

蘇聯・東歐

△豐富多采的蘇聯農村文化生活

△蘇聯農業展覽會點滴

▲ 捷軍擴大農業的技術基礎

▲ 鏈機器拖拉機站的作用

▲羅國營和合作社貿易發展

中近東・非洲

阿拉伯作家大會通過參加民族鬥爭等決議

▲伊期政府逮捕大批軍官

德國

▲民主德國部長會議發表公報

民主德國人民議院建議波恩聯邦議院就德國問題和保障歐洲安

全問題進行協商

奧列霍夫評杜勒斯和邱吉爾及艾登的會談

▲璦莫夫評杜勒斯訪問波恩

▲倫敦報紙指出杜勒斯歐洲之行的目的在於片面武裝西德

西醫

蘇州中央醫院加蓋八十

▲法國社會黨下級組織譴責領導機構開除莫克等人

▲英國報紙對德、日在商品市場上與英國的競爭感到不安

△意外長皮齊阿尼被迫辭職

▲希臘磚廠工人罷工

▲蘇蘭政府紀念芬蘇停戰協定簽訂十周年

▲荷蘭又為蘇聯製造了一艘破冰水雷

七二

22
23

2-7

二七

22
23

228

美洲

▲茹科夫評美挑釁性軍事演習

聯合

羅「當代周刊」評論恢復我國在聯合國的合法權利問題

最後消息

首都人民熱烈歡慶中華人民共和國憲法的誕生

目錄上有「△」的和有「▲」的均不經註：

電台廣播、有「▲」的是轉發塔斯社稿

Синдикат

(11)

615

全國人民代表大會

第一屆全國人民代表大會第一次會議 一致通過「中華人民共和國憲法」

【新華社北京二十日電】「中華人民共和國憲法」今天宣告誕生。中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議今天用無記名方式投票一致通過了「中華人民共和國憲法」。

今天的會議在下午三時舉行。

會議在通過憲法之前，首先通過了「中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議進行無記名方式投票辦法」。會議還通過了中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議進行無記名方式投票時對發票、投票、計算票數執行監督的三十五位監票人入選，並宣佈了今天用無記名方式通過「中華人民共和國憲法」時的總監票人、副總監票人和監票人名單。

接着，執行主席宣佈在會議上宣讀中央人民政府委員會修正通過的「中華人民共和國憲法草案」最後定本全文。這個最後定本宣讀完畢後，執行主席問代表們對這個最後定本有無意見。代表們沒有意見，全場熱烈鼓掌。執行主席當即宣佈將這個最後定本提交表決。

全國人民代表大會代表已報到的共一千二百一十二人，今天出席會議的共一千一百九十七人，缺席的十五人。上述代表人數，經秘書處和各代表小組組長核對無誤後，執行主席宣佈開始發票。在淺紅色的「通過中華人民共和國憲法表決票」上面，印有漢、蒙、藏、維吾爾四種文字。不通過這四種文

字的代表，在寫票時，有翻譯人員替他說明。

四時四十五分，投票開始。為使投票順利進行，代表席按照座位劃分為八個投票區，每區設置票箱一個，代表們分區同時進行投票。執行主席、秘書長和監票人首先把表決票投入票箱。

四時五十五分，投票完畢。執行主席根據計票人和監票人的報告，向會議宣佈點票結果，投票一千一百九十七張，投票一千一百九十七張，發票數和發票數相等，本次表決有效。這時，全場響起了熱烈的掌聲。

接着，執行主席宣佈會議休息。由計票人和監票人計算票數。

五時五十五分復會。執行主席根據計票人和監票人的報告，宣佈對「中華人民共和國憲法」表決的結果：投票數共一千一百九十七張，同意票一千一百九十七張。這時，全場歡騰，全體起立，為這個偉大的文獻的誕生而熱烈歡呼，暴風雨般的鼓掌聲和「中華人民共和國萬歲」、「毛主席萬歲」、「中國共產黨萬歲」、「萬歲」的歡呼聲持續了五分鐘。

接着，執行主席根據投票表決的結果鄭重地宣佈：「中華人民共和國憲法已由中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議於一九五四年九月二十日通過。」全場再次起立，暴風雨般的掌聲和歡呼聲經久不息。

至此，會議勝利完成它的首要任務——制定中華人民共和國憲法。

中華人民共和國全國人民代表大會公告

【新華社北京二十日電】中華人民共和國全國人民代表大會發表公告如下：

中華人民共和國全國人民代表大會公告

中華人民共和國憲法已由中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議於一九五四年九月二十日通過，特予公佈。

中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議主席團
一九五四年九月二十日於北京

全國人民代表大會第一次會議 通過「中華人民共和國全國人民代表大會組織法」

【新華社北京二十日電】「中華人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議」在二十日下午通過「中華人民共和國憲法」之後，進入第二項議程，首先通過了「中華人民共和國全國人民代表大會組織法」。

提交這次會議審議的「中華人民共和國全國人民代表大會組織法草案」，是由中華人民共和國憲法起草委員會起草並經修正通過提交本次會議審議的五項組織法草案之一。本次會議舉行前，各代表小組對這個組織法草案和其他幾個組織法草案進行了多次的討論。

會議在逐條宣讀全文以後，全體一致地通過了「中華人民共和國全國人民代表大會組織法」。會場上接着響起了一陣熱烈的掌聲。

今天的會議在開始第二項議程之前宣讀了會議所收到的蘇聯最高蘇維埃主席團、波蘭民主共和國國民大會常務委員會、蒙古人民共和國國民大呼拉爾主席團、阿爾巴尼亞人民共和國議會主席團、德

臨着偉大的任務，那就是保衛革命成果，建立社會主義和維護世界和平。在中國共產黨的領導下，在馬克思列寧主義學說和蘇聯的豐富的先進經驗的指導下，中國人民一定能夠順利地完成這些任務。

阿爾巴尼亞「人民之聲報」評 我全國人民代表大會會議

【新華社布加勒斯特二十日電】據阿爾巴尼亞通訊社報道，阿爾巴尼亞報紙在十七日廣泛評論中國人民共和國第一屆全國人民代表大會第一次會議開幕，各報認為這次會議是「一九四九年中華人民共和國宣佈成立以來的最傑出的事件」。

「人民之聲報」指出，中華人民共和國全國人民代表大會第一次會議，是中國人民在國內民主改革各方面取得了重大成就，新中國在國際舞台上威信已大大提高的時候舉行的。會議開幕前夕發表的中華人民共和國一九五三年國民經濟發展和國家計劃執行結果的公報，清楚地表明了國民經濟各部門的成就。

「人民之聲報」接著說，全國人民代表大會開幕通過的具有歷史意義的決議，將為今後取得更多的新勝利鋪平道路。報紙還指出，偉大的中國人民決心加速建設社會主義的道路向前邁進，決心團結一致保衛祖國，並解放中國領土不可分割的一部分——台灣。儘管和平的敵人——美國侵略集團及其走狗蔣介石匪幫——進行挑釁，但是，世界上沒有任何力量能够阻撓得住偉大的中國人民前進的道路。

「人民之聲報」最後說，阿爾巴尼亞人民十分關心地注視着中華人民共和國全國人民代表大會第一次會議的工作，並祝賀這次會議的召開。他們預

祝和自己有着深厚友誼的中國人民在建設社會主義和維護世界和平的共同鬥爭中取得新的勝利。

政治軍事

海外歸來的僑胞

紛紛控訴蔣賊迫害華僑的罪行

【新華社北京二十日電】最近來自越南、緬甸、印度尼西亞、馬來亞、菲律賓、泰國、北婆羅洲和美洲等地的歸國華僑，憤慨地控訴了蔣匪幫迫害僑胞的惡劣行為。越南歸國華僑羅中遠揭露了蔣匪特務在越南殘酷地用種種惡劣手段來隔絕當地華僑和祖國親人的聯繫。他說：「西貢和堤岸有些華僑要求回國和加入國籍，但被蔣賊加上「與大陸共產黨有聯繫的罪名，結果不少人被活活處死了」。

一位來自泰國的僑胞，揭露了蔣匪在曼谷綁架殺害當地愛國華僑的罪惡事實。緬甸歸國華僑黃世昌說：「一貫為仰光愛國華僑所做的華僑領選投票手續，就是被蔣匪設法阻撓」許多歸國華僑還控訴蔣匪幫以「公債」、「救國救難」、「捐建使館」、「元勞券救濟運動」等名義，勒索和敲詐華僑的錢財。一位加拿大婦女痛揭了蔣介石匪徒們無恥侵吞加拿大華僑捐給香港大火災的愛國同胞的救濟款，她說：「連救濟款都侵吞了，真是狼心狗肺」。

九月八日，在廣州歸國華僑聯誼會召開的解放台灣的座談會上，不少歸國華僑青年控訴蔣匪在海外叛賣，誘騙華僑青年往台灣去充當炮灰的罪行。一位剛由越南歸來的華僑青年說：「當印度支那解放運動高漲時，蔣匪幫便在美國帝國主義指使下，從河內和海防強迫運走了不少華僑青年去台灣當炮灰」。

福建省集美歸國華僑學生中等補習學校的學生們，也控訴蔣介石賣國集團誘送國外華僑青年充當炮灰的無恥罪行。曾經遭蔣賊特務無數折辱的華僑學生葉波連說：「在泰國進行猖狂活動的蔣賊特務，建華僑青年遭受失業、失學的痛苦時，組織所謂「職業介紹所」，把大批華僑青年誘騙到泰國北方的昌樂地區，企圖強迫他們參加流寇在這個地方的殘餘匪軍。當華僑青年發覺受騙而奮起反抗時，他們便成批地被槍殺了」。

「新加坡歸國華僑學生陳明泉控訴蔣賊特務強迫華僑青年參加當地警察部隊，組織所謂「華僑自衛軍」，強迫接受軍事訓練的罪行。

各地的歸國華僑，表示支持祖國解放台灣。印度尼西亞歸國華僑黃新說：「只有解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，我們華僑才能徹底免除蔣匪的禍害。福建省歸國華僑學生要求積極學習，以便為祖國建設事業和解放台灣貢獻力量。各地歸國華僑並且表示，願向各地蔣匪幫的這些禍害僑胞活動，更加清楚地揭露了蔣賊介石的罪行。國內外各地華僑份子，只有脫離蔣賊，停止歸國華僑的罪惡活動，才能取得國內外各地廣大僑胞的諒解。對於蔣幫中凡是願意脫離蔣賊、棄暗投明的人民，我國人民和國外廣大僑胞一定會本聯合宣言的精神，不究既往，予以寬大。

蔣賊飛機不斷騷擾廣東省沿海地區
炸死炸傷僑民六十人

【新華社廣州二十日電】蔣賊飛機不斷騷擾我廣東省潮州、汕頭等沿海地區，並在九月十九日回

鎮平縣井溝區進行轟炸。炸死炸傷當地漁民六人。

九月四日上午六時二十分，蔣賊F四十七型戰鬥機兩架入湖安、汕頭地區上空騷擾。九月七日下午五時，蔣賊F四十七型戰鬥機兩架入湖安、汕頭上空騷擾，經我防空部隊打擊後逃匿。九月十二日上午十一時四十二分，蔣賊F四十七型戰鬥機兩架入湖安、汕頭地區。九月十五日上午九時十分，蔣賊F四十七型戰鬥機兩架入湖安、汕頭、揭陽、澄海、饒平等地騷擾。

九月十九日中午十二時十分，蔣賊兩架戰鬥機入饒平縣井溝區上空，投彈三枚，炸死當地漁民五人，炸傷一人，炸毀漁船兩隻。當地漁民對於蔣賊的暴行表示萬分憤恨。

台灣問題

全國各地工人和農民不斷以實際行動支援解放台灣

【新華社北京二十日電】全國各地工人和農民繼續不斷地以新的生產成就和各種實際行動支援解放台灣。

鞍山鋼鐵公司鋼鐵廠修理工程的工人，創造了一種「完成生產計劃，攻打台灣」的生產競賽。他們在每個人的名字上面都劃著一架打台灣的砲車，鼓動工人們完成本月份的生產任務。鞍山鋼鐵公司鋼鐵廠乙班的工人在創造了為解放台灣聯合會以後，在一天當中製造出來的鋼板超過國家計劃百分之三十四點一。創造了自一九四九年恢復生產以來創

產量的最高紀錄。瀋陽冶煉廠的工人在為解放台灣聯合會宣誓的鼓舞下，生產成績也很高。煉鋼工人們冒著紛飛的炮火，一次又一次地改變各種方法控制溫度，電解工人們密切注視著電流密度，精確計算極間距離，不讓一滴鉛點掉。電鍍質量一直牢固地保持著百分之九十九點九的標準，產量也在顯著增加。安東市地方國營安東染織廠的工人在勞動競賽運動中，進一步學習了「一九五一織布工作法」先進經驗，九月一日至七日的產量，達到計劃產量的百分之一百零三點九二，質量達到百分之九十五以上。玉門鐵務局、東北石油五廠和石油六廠的職工，都在「增產石油，支援解放台灣」的口號下，保持和提高了產品質量。修築康藏公路的工人和戰士，也決心用爭取今年把公路修到拉薩的實際行動，支援解放台灣。

各地農民們正以增產糧食和積極出售餘糧的實際行動支援解放台灣。福建的農民生產情緒特別高漲，全省約有四百萬畝左右的早季晚稻和間作晚稻普遍多施了一次追肥或多耘了一次草。閩江、晉江和九龍江兩岸的農民，用千、百部水車和抽水機終日不停地向晚稻田裡灌水，使幾百萬畝晚稻獲得良好的生長。各地許多互助合作組織和農民並共同管理灌溉和澆水，大力興修各種小型農田水利。南平、永安、建陽和南平四個專區農民目前已利用閒田地上二千多萬畝秋大豆、晚甘薯等晚秋作物，估計可多產糧食萬千多萬斤。浙江地區和各地島上的農民積極助賑，閩江口外環境地上的雲龍鄉二千六百個互助組在增產救災三天中就修好一條海堤，保衛境內糧食免受海潮的侵襲。浙江省各地農民為了支援解放台灣，踴躍出售早、中稻。在九月上旬全省已完成第三季度糧食收購計劃的百分之八十四點五八，六、八兩個月都超額完成。

成了月度收購計劃，其中八月份超額完成百分之四十九點三，收購量比去年同期增加百分之二十二點七七。河南省各地農民為了明年給國家生產更多的糧食，支援國家工業建設，解放台灣，正積極開展播種小麥的各項準備工作，以便及時種好小麥。淮河流域的信陽、許昌、商邱等專區窪地的洪水農田，已基本上全部排除了積水，農民們在力爭補種和搶種的晚秋作物多收的同時，正緊張地修築翻耕受淹土地，保證小麥種早、種好。江蘇省很多農民生產合作社和互助組提出「多增產一粒糧食就是為解放台灣多增加一分力量」的口號，修訂了原來的增產計劃。沛縣新井鄉蔡微恩互助組的組員們研究了增產糧食，全組可再增產糧食一萬多斤。周備的互助組也都訂出超額增產計劃。

英「雷諾新聞」斥責美國艦隊在台灣海面的挑釁行為

【新華社北京訊】塔斯社倫敦十九日電，英國「雷諾新聞」在一篇社論中嚴厲譴責美國艦隊在台灣海面的挑釁行為。這家報紙在指出美國參謀長聯席會議主席雷德福海軍上將是軍事冒險的主要策劃人後寫道：「今天的危險在於，中國海岸附近的某些事件會給美國雷德福之流一種藉口，以便對中國港口發動大規模的派戰，由於美國在華南所支持的某些人好戰成性，這種危險更加增加了。李鴻章就是其中的一個人，他對美國國會說，如果對中國和俄國進行戰爭，那就「好得很」，因為在這個戰爭中，可以使用原子彈和核彈。李鴻章長於挑撥事件，只要這種事件能作為他所渴望的戰爭的導火線。另外一紙紙子，對於台省有同樣的情形。」

民族

把更大的成績獻給祖國

【新華社成都二十日電】通訊：把更大的成績獻給祖國。新華社記者：林田。

康藏公路修建部隊中英雄的「張福林班」，今年第一期工程施工中，全班在七十二個工作日裡，完成了十個多月的任務。這是他們接受張福林的革命命名以來，向祖國作出的第三次卓越貢獻。

今年春天，當全國人民慰問人民解放軍代表團的代表們在雀兒山向張福林烈士墓獻花圈時，戰士們在墓前說：「在祖國親人面前，我們再一次表示決心：我們永遠繼承和發揚張福林同志獻身社會主義事業的精神，在黨的培養教育下，把更大的成績獻給祖國。接着，他們從雀兒山返回工地，投入了向高原進軍的鬥爭。

他們的工地是一個陡峭的山坡，融雪和雨水常把泥沙和石頭從高山上沖下來。山腳下就是又深又急的滾滾河。全班戰士組織連環防禦互助，彼此照顧着彼此。泥沙和滾石，工地上太窄，挖土、排土不能同時進行，他們進行了分段分班交替作業。連環不斷的輪班，帶來了新的困難，他們就在工地挖橫溝，順溝把泥沙沖下去。戰士們常常在午睡時間和在收工後研究操作方法。在工地上，他們還隨時請教工程師。在一個月左右，他們根據不同的地形、土質和氣候，採用和改進過五種先進的土方方法。

接着，他們要劈掉一處上千方的石堆，全班分組展開了競賽。這一組剛改進了兩種放炮的新方法，作到了「砲砲開花」；那一組又找到了燒石頭的竅門。戰士們的身上整天流着汗水和雨水，通車的日子快到了，全班戰士仔細地研究了地形、石質，提出用適當的裝藥「大砲」爆破石堆。打砲眼的能手呂恩洲和張義易負責掏大砲眼，別的人從後面放小砲彈炸岩洞。掏大砲眼是一件艱苦工作，掏下一人多深時，他們在「石」裡一會兒冷雨連頭，一會兒又悶熱難忍。砲眼掏得越深，困難越多。裡面每次放過小砲，硝磺和石粉要十多分鐘才散淨。他們每次爬上來時，通身都被汗水濕透了。最後六公尺多深的砲眼挖成了，四十公斤炸藥一砲炸掉了六百五十方石頭。預定三十天的任務，十二天就完成了。當兄弟部隊的戰士們看到石堆隨着爆炸的巨響飛騰的時分，拍手喊道：「張福林班」幹得好，保證提前通車了。

「張福林班」的戰報事項，鼓舞着建設高原的千萬個戰士。最近有三十五個班排向領導機關報告，他們向「張福林班」獻戰後。在今年第一期施工中超過了標準工作效率一倍多。「張福林班」的一段路面，堅固美觀，戰士們都來參觀學習。

在建設康藏高原的光榮事業中，「張福林班」對祖國的貢獻，一年比一年大。一九五二年，全班平均工作效率達到標準工作效率的四倍，去年，他們參加了施工困難的開鑿峽谷工程，全年工作效率達到了標準工作效率的百分之三百零四，連着兩年被评为全班的功臣班。今年他們的工作效率又達到了新標準的百分之三百七十五。八月下旬，「張福林班」全體戰士向更多的兄弟班排發出勞動競賽的挑戰以後，又將着他們的六面紅旗，帶着築路工具和

帳篷，冒雨向新工地進發了。

貴州省各族農民計劃擴大種植小麥作物

【新華社貴陽二十日電】貴州省各族農民加緊進行秋播準備，計劃擴大小麥作物的播種面積。秋收前，各縣計划當地歷年播種小麥作物面積較小及山區土地大部分冬閒的情況，普遍向農民講解了多種油菜、小麥對支援國家建設和改善人民生活的重意義，動員平壤地區羣衆秋收後放水澆田，作好擴大播種小麥作物的準備，並採取詳細辦法，教育山區羣衆改變舊田冬閒的習慣。遵義專區還在八月上旬舉辦了種小麥作物技術訓練班，總結了各地提高小麥、油菜單位面積產量的經驗，並計劃今年擴大播種面積百分之二十到三十。

爲了爭取明年小麥作物豐收，各地展開了羣衆性的積肥和技術改革運動。遵義縣縣農會生產合作社利用附近山上大量的落葉和野草，攪拌一千三百多挑，興義縣羊山鄉農民最近採用割草皮和垃圾渣煉灰做肥料的方法，很快就爲小麥作物積肥五萬斤。還有許多農民決定改進作物的栽培方法，實行小麥條播，以提高單位面積的產量。

在準備秋播工作中，各地國營農場起了示範帶頭作用。黔江軍區九個農場和兩個農業生產示範基地首先擴大小麥種植面積百分之六十二，擴大油菜種植面積一倍多，爲附近農民擴大小麥作物面積樹立了榜樣。平壤縣地方國營農場，在場內及上安鄉黃土橋農業生產合作社等處做示範，並組織周圍農民參觀，不到十天就帶動全鄉農民積肥四十萬斤。

文 教 · 衛 生

「祖國自然環境與礦產資源」展覽在北京開幕

【新華社北京二十日電】中央自然博物館籌備處主辦的「祖國自然環境與礦產資源」展覽二十日在北京正式開幕。

這次展覽的動物形象地介紹了我們偉大祖國的自然環境和富饒的礦產資源情況。全部展覽分三個大個單元，共展出驚人的模型、典型的標本、生動的圖片和圖表等近二百件。第一個個組，首先看到我國廣大的幅員，陸地遼闊三萬，但是大部分地區是處在溫帶，並介紹了祖國的肥沃的土地、溫暖的氣候、無盡的水源和豐富的物產。在「全國主要河流及水利工程位置圖」上，幫助指點着新開闢在祖國的土壤上、水、灌溉、排水、排澇和解放後興建的三大水庫、水閘、灌溉工程等。還有全國植物區城圖和全國脊椎動物區城圖分別介紹各種植物和脊椎動物的分佈各地的情況。驚人的「中國沿海及主要海產分佈圖」，生動地介紹了我國主要的航海線、魚產和鹽場。

第二、三、四三個單元分別展出鋼鐵礦產、有色金屬礦產和非金屬礦產分佈、煤、石油、鹽、石膏、玻璃原料和用途的情況。這裡還展出了我國都產出鋼鐵的大學和鋼鐵廠、無煙煤礦廠以及高爐三大工程的全自動化模型，使觀眾在實地看到我國工業發展的景象和虛實力量。

在展覽的展覽部，我國主要、重要、分佈、圖上可看到祖國十分富有的煤田分佈情況，並達到有煤田、火田等等的氣候、開採、修築等等的已

煤、木炭、井陘等地的無煙等煤品。又通過多種多樣的模型、形象地介紹了煤的成因、地質勘探、開採過程。在一張圖表上，指出煤礦工業歷年基本建設投資的增長。一九五四年比一九五零年增加到五倍多。最後是石油展覽。這裡展出有天然石油、油母頁岩、天然氣、有煤油價值的煤等石油資源的圖表、煤品等，都顯出我國是一個蘊藏石油資源十分豐富的國家。展出的不僅有許多現代化的勘探方法模型，還有石油煉製模型和蒸餾工廠、裂化工廠等十分複雜的生產過程。許多模型和圖片都展出解放五年來，我國石油工業迅速發展的情況。偉大天然石油的產量，一九五二年就比一九四九年增加到三位多。全部展覽幫助開闢了對祖國自然環境和豐富的地下寶藏，增強人們努力實現國家工業化的信心。

這回展覽經過年多的籌備，並從六月十五日至九月二十日進行了預展，廣泛徵求了有關方面的意見並作了修改。在籌備期間，得到了中國科學院、中央人民政府重工業部、燃料工業部和地質部等單位的積極幫助和具體指導。

廣州博物館蒐集大批清初天文儀器 和天文著作

【新華社廣州二十日電】廣州博物館最近在接受革命文物和地方文物史料中，蒐集到大批清初的天文儀器、天文學著作，其中有明初廣東天文學家畢明傑（公元一七五——一八三二年）的著作「寶天圖說」及「寶天圖說續編」當時的印刷刻版一百六十餘件。博物館在南海縣海邊清初天文學家鄭伯奇（公元一八一八——一八六九年）的遺族家，蒐集到大批他伯奇生前研究製成的天文儀器以及他氏

的手稿、印刷刻版等，如渾天儀、「七政儀」、「觀象鏡」、「象限儀」、「日晷儀」、「對數尺」和鄭伯奇創製的時鐘等儀器，和石刻的廣州市郊零崗洲地圖以及一箱小算盤、算盤架等，「格補圖」（研究攝影技術的著作）、「對數尺記」、「乘方捷術」（數學著作）、「學計一得」、「鄭微君存稿」、「皇朝全圖」等遺物和刻版。凡見本版，博物館都已掃印裝訂成冊，慎重保存。

鄭伯奇是我國學習西洋天文科學並結合研究我國傳統天文有成績的學者之一，也是在我國最先用科學的經緯緯綫繪製地圖者之一，對於我國的天文學和地理學，都有光輝的貢獻。

上海工人的文化生活

【新華社上海二十日電】新中國成立五年來，上海廣大工人的文化生活隨着生產的發展正日益豐富起來。工人文化活動的場所，除有上海工人文化宮、勞動公園、西區工人劇場和上海總工會工人體育場等規模較大的場所外，上海市各個地區，各業系系統和各基層工會的大批俱樂部、小組有六十二百三十多個。分佈在各區的學校、工廠、機關、商店、住宅區，除有二十六萬以上的工人參加了文化學習，有十四萬多工人解除了文盲的痛苦。在工人文化宮和工人俱樂部，每天有大量的工人接看各人的興趣進行各種活動：閱覽圖片和圖書、欣賞電影、戲曲、音樂以及跳舞、打球等等。今年四月、五月間，上海工人在西區、浦東、蓬萊等六個工人俱樂部舉行的舊文藝節目交流演出中，參加表演的有一百多組來自好位位的工人，他們演

出了戲劇、舞蹈、音樂、評彈、相聲、越劇、京劇、鑼劇以及說書、音樂、舞蹈等二百五十一個節目，其中許多優秀的節目是工人們自己的創作。五年來，有三萬四千七百多工人參加了全市性的戲劇觀摩演出、歌詠競賽、舞蹈觀摩演出等演出活動。晚上和休息日是工人文化生活最活躍的時候，上海工人文化宮舉辦的上海工人運動史料陳列館從文化宮開館起，四年來，已有一百六十八萬多工人參觀。靜安區工人俱樂部舉行的「大家唱」、「大家跳」，每次參加的工人總有幾百人。江西工人俱樂部每星期日晚上舉行「體育晚會」，達到該處，沒有一場不是擠得滿滿的。

上海工人對文學、美術、音樂的愛好日益增長。上海工人文學創作小組、上海工人美術創作小組和滬西工人俱樂部文工團音樂創作隊五年來創作的文學、音樂、美術作品共有八千多件。這些反映工人生活與勞動的作品，受到廣大工人羣衆的愛戴。國營上海第六棉紡織廠工人唐克新寫的散文「中閘裡的春天」和啓新紗廠女工金雲寫的「互助友愛」等優秀作品已分別被譯成英、日、世界語等文字出版。幾年來，上海工人發表在「勞動報」上的美術作品有四百多件。「勞動報」大開闢，「找盜門」等工人自己創作的歌畫，已該報或唱片，經常在廣播電台播發。

電影已成為上海工人文化生活中一個不可缺少的一部分。近年來，上海市人民政府在工人聚集中的楊浦、東昌、江灣等區修建和新建了七座電影放映站和電影院。自一九五零年五月到一九五四年八月止，上海總工會的全國電影教育放映隊在各工廠放映影片近二百部，映出一百九十場。醒目的工人有六百八十萬多人。許多上海電影、戲劇、曲藝工作者經常下廠

輔導工人開展文娛活動或作巡迴演出。著名戲劇演員袁美雲、范瑞娟、傅全香和越劇演員是觀音會先後爲上海工人演出許多古典名劇和反映現實生活的折戲。上海市許多職業劇團，自一九五三年起，到一九五四年三月止，曾到工廠和工人俱樂部爲工人巡迴演出近九百場，共演出了一百五十多個節目，並對許多工廠的工人業餘戲劇團體進行了輔導。上海總工會和上海工人文化宮曾先後爲全市工人舉辦文藝學習班十四期，參加學習的工人有一千多人，他們回到工廠以後，都成了工人文藝活動中的骨幹分子。中新九廣王松梅，過去是個不識譜的工人，現在能指揮合唱了。

工人中的文藝興趣愛好著，還經常有機會欣賞蘇聯和各人民民主國家的藝術、體育團體在上海所作的精彩的表演和比賽。有些工人曾參加國際性的球類比賽，例如上海港務局裝卸工人劉二柱曾參加一九五三年在羅馬尼亞舉行的第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節上的男子籃球比賽。

(國慶稿)

經濟·財政·商業

四川各地

需要的秋冬布疋已大量調到

【新華社成都二十日電】中國花紗布公司四川省公司已把市場需要的秋冬布疋運到省內各地。全省各地國營花紗布公司九月底的庫存將比去年同期增加二點九倍。調銷農村秋冬季節慣穿的各種花布和深色花布的調銷數也比去年增加很多。對購買力較大的經濟作物區，也增加了質量較好、花

色繁多的布疋調撥數。同時，還將川南殘存蘇聯人民舊用的電上布和四川省藏族自治州藍棉綢的紅、綠、各色水國呢等布疋大量調運到這些地區。爲了便利對各地的供應，中國花紗布公司四川省分公司從第三季度起，已把全省的分支機構由三十二個增設到九十一個。南川、秀山、黔江、巫山等邊遠地區也都新設了國營花紗布公司支公司。

中國花紗布公司四川省分公司今年組織和掌握的貨源比過去任何一年都多。今年計劃從國外調運的布疋比去年增加二點八倍，在省內加工訂貨的布疋，也比去年增加一點七倍。今年下調各地的秋冬布疋都比去年提前一月左右。

人民日報社論：保證實現國家的棉花統購計劃

【新華社北京二十日電】人民日報二十日社論：「保證實現國家的棉花統購計劃」。全文如下：

根據中央人民政府政務院的命令，從一九五四年秋季新棉上市的時候起，在全國範圍內實行棉花的計劃收購。這就是說，生產棉花的農民，除了留棉花繳納農業稅和留用一部分必要的自用棉以外，應當把其餘的棉花全部按照國家規定的價格賣給國家；私商一律不得收購和販運棉花。這和糧食的計劃收購一樣，是和我們國家的社會主義建設事業有密切關係的大事情，是對國家、對全國人民、對棉農都有很大好處的。

幾年以來，棉花生產有很大的發展，棉農的生活在全體農民中間也是提高得比較多比較快的。這是實行了土地改革解放了生產力的結果，是棉農在其黨羣的領導下發展了互助合作的结果，也是國家

給了農民許多物質上、經濟上、技術上的幫助和採取了合理的獎勵生產的價格政策的結果。現在已有百分之五十以上的棉田施用了商品肥料；從一九五〇年到一九五三年，國家供應棉區的噴霧器和噴槍等共有六十多萬架；以一九五二年來說，供應棉農的農藥就有七十萬九千多萬斤。一九五二年國家在預備棉花時交付給棉農的肥料、布疋、煤、鹽等工業品，加上糧食，總值就有七千多萬元。國家還供應農水利建設的結果，全國棉田的灌溉面積已經發展到八百萬畝。國家對於植棉技術的改進也特別關心。國家的拖拉機站儘先在棉區設立，例如河北省今年秋天新建的十個拖拉機站，就都在棉區。這些幫助，隨着國家經濟建設的發展，是更趨來越多的。國家對棉農的這些幫助，都是依靠工業的幾年來供應農村的日用品的數量的增加、質量的提高、價格的降低，也都是工業發展的结果。

爲了進一步發展生產，實現國家的社會主義工業化和社會主義改造，國家在實行糧食統購統銷等項辦法之後，決定實行棉花的計劃收購，這是完全必要的。

棉花是工業建設和人民生活中很重要的物資。在過去的五年中，由於政府的棉花扶植和農民積極生產的結果，我國棉田數量和棉花單位面積產量，都有很快增長。全國棉花總產量如果以一九四九年爲基準（一九五〇年）超過了百分之五十二。但是，幾年來社會購買力增長的速度更快。因此棉花增長的速度就顯得還很慢，而且在農業全部實現集體化以前，這種不相適應的情況，也還不能根本改變。目前最好的辦法，就是將棉花集中在國家的手中，統籌統支，節約使用。這雖然不能使

本解決棉花生產不足的問題，却能更加發揮利用效率。這就必須實行棉花的計劃收購，使主要農產品的生產能夠有計劃地、按比例的發展，並且保證紡織工業用棉和人民生活必需的棉花供應。

實行棉花的計劃收購辦法對於棉農的利益和對於國家及棉棉廣大人民的利益是完全一致的。農民生產了棉花，絕大部分本來就是爲了出賣的。過去各地農民出賣的棉花，有百分之七十至八十也都是賣給國家的。現在實行計劃收購，就是按照各地農民的實際需要，由當地規定留用棉花的數目，把多餘的部分直接都賣給國家，由國家掌握起來，不讓私商收購棉花。這樣，使棉農的生產可以有計劃，銷售也不用犯愁，就可以進一步促進農業生產的發展；又因爲禁止了私商經營棉花，進一步割斷了農民同資本主義經濟的聯繫，進一步防止了農村資本主義的自發勢力，更便於進行社會主義的改造。

在實施棉花統購的具體措施中，還給了棉農很多方便，例如棉花的計劃收購工作，是統一由國家花紗布公司辦理的，花紗布公司並委託供銷合作社代購，農民賣棉花給國家，只要送到供銷合作社裡就可以，農民生產合作社、互助組還可以集體售棉，個體農民也可以組織合作社售棉，統一地把棉花送到供銷合作社裡；這樣便利農民售棉，也可以避免私商壓價壓價的剝削。又如實行棉花計劃收購時，一般是採取一次售棉的辦法，但同時也規定國家收購計劃完成後，棉農留作自用部分棉花，如有餘額想出售，也還可以由供銷合作社繼續收購。同時，國家規定的價格公平合理，實行棉花計劃收購，決不會使棉農吃虧，這也是肯定的。

全國農民實行的任務，首先就是要果斷地把棉花賣給國家，棉農早賣了棉花，就可以早把錢投到

生產裡去，用不完的钱存在國家銀行或者信用合作社裡，不但可以支援國家建設或者幫助別的農民弟兄克服困難，而且可以得到一定的利息。其次就是安排棉農生產，保證棉花生產計劃的完成和超額完成，再次就是大力提倡節約棉花。農民有許多舊棉花應該盡量加以利用，以便省出新棉花賣給國家，農民家庭需要的絮棉應該利用纖維短小的碎棉和黃花，這樣就不妨礙絮棉的供應。

實行棉花計劃收購，對全國人民、對棉農都是有利的，只是對一些進行投機活動的人有些不利。對這些人不利，那是應該的。有些富農和投機分子，依靠棉花剝削別人，囤積棉花不賣，甚至趁新棉上市賣舊棉的棉農急出賣棉花的時候，低價收購棉花，到棉花價高、麥子價低的時候，他們又賣了棉花囤積麥子，秋糧上市以後，麥子價高豆子價低的時候，他們又賣麥子囤積豆子。實行糧食計劃收購以後，這一部分人不能囤積糧食了，又轉而囤積布疋，有少部分比較富有的農民，也學富農的樣子做些這樣的投機活動。現在，國家實行了棉布計劃供應和棉花計劃收購，堵住了這少數人靠棉花進行投機活動的路。只有這少數人是最不高興實行棉花計劃收購的。我們要告訴他們：投機活動是違法，是沒有前途的；只有勤勞生產，服從國家計劃，支援國家建設，參加互助合作，才能真正富裕起來，才能過富裕生活建立在牢不可破的基礎上。有些心懷不滿的反革命分子和地主富農、投機商人、乘機製造謠言，胡亂曲解政府的政策，想挑撥農民和政府的關係，破壞我們的國家建設，危害人民的幸福。棉農們要提高革命警惕，千萬不要上他們的當，應當向政府檢舉他們，打破他們的謊言，制止他們的破壞活動。

國家對主要農產品和油脂、棉布的計劃收購、

計劃供應是新的工作，幹部經驗不足，大家也不習慣，所以在過去的工作中是有一些缺點的，使有些人感到政策不方便。但是廣大人民對計劃收購和計劃供應政策是歡迎的，人民政府對於工作中任何缺點的批評，也是歡迎的。這些缺點一定要改正，也一定能改正。為了國家的社會主義建設，為了廣大人民的長遠的利益，我們一定要把這些工作做好。

工廠、交通、工運

鋼都鞍山恢復和發展了

【新華社鞍山二十日電】鞍山：鋼都鞍山恢復和發展了。新華社記者李況、徐放

祖國的鋼都——鞍山，日新月異地改變着它的面貌，幾年來，它以驚人的速度，從遍地荒草破爛的廢墟上站起來，跨過了恢復時期。目前，鞍山鋼鐵公司已經恢復建設成為一座龐大的聯合冶金企業，鞍鋼的大門在鞍山，而它的後門已伸展到立山和雲山了。今年煉鐵廠計劃生產的鐵，已超過往年時期最高產量數千萬噸。在煉鋼廠，煉鋼能手們準備在今年內冷煉出來的鋼，相當於一九五零年和一九五一年兩年產量的總和。煉鋼，已成為祖國工業化進程中一個鮮明的標誌。「鞍鋼」這個名字被工人們創造着幸福，今年鞍鋼第一個生產工人創造的價值，就相等於一九四九年四個工人的勞動成果。這些可貴的數字表現出鞍鋼的生產是在飛躍地發展着。現在，鞍鋼從煉鐵、煉鋼、煉焦、軋鋼以及冶金副產品等全部生產系統都已經過渡了恢復時期

的最高標準。

人們看過今年鞍鋼的壯觀景色，很難想像五年前以前它那慘淡的面貌。日本人對鞍鋼進行了毀滅性的破壞，多難的鞍鋼又遭受着神軍七次的破壞和搶劫。有一位親自參加恢復鞍鋼的幹部敘述當時的情況說：「那時，廢墟上到處是一人多高的蒿草，野兔成羣，晚上，野兔在人行道上奔馳，風雨之夜，紙糊到破廢屋上的破鐵皮發出淒慘的呻吟，鞍鋼全部癱瘓了。」就在這樣的基礎上，進行鞍鋼的恢復和重建工作。確實遇到了令人想像不到的困難。當時有些人說：「要修復鞍鋼，至少需要十五年」到二十年。那時還未遣返歸國的日本人譏諷我們：「鞍鋼的高爐、平爐都將還給你們中國人。你們拿去種高粱吧！」但是在中國共產黨的領導下，鞍鋼的工人以不屈不撓的志氣，低頭游了種種困難，在工人長途鐵礦到鞍鋼的鐵路上，有一座鐵橋被國民黨破壞了，鞍山鋼鐵公司原計劃在五個月內修復通車，以及量礦區的工人經過一天一夜的突擊，就把這座鐵橋修好了。恢復和重建工作開始後，到處都是被破壞了，沒有工具，沒有材料，難以着手，當時在有些人員中流傳着，一句話，「皮帶無一寸，電紅油（變壓器油）無一兩，兩手空空沒法想。」這時，黨就依靠工人階級展開了一個獻交器材運動，據當時在場的一個幹部說：「當家作主的工人們像親朋會似的，老婆孩子都幫助趕着馬車，牽着把大批的器材送到鞍鋼來，工人們共獻了二十萬多件器材，這些器材加速了鞍鋼的恢復工作，據估計煉鐵區工人所獻交的電氣器材，就可縮短煉鐵電氣工程修復計劃一個月。一九四九年七月九日鞍鋼舉行了新廠的開工典禮，化工總廠無煙爐上推出了大批的煙灰，從長途平爐區運來了一列車一列車的鐵釘，一座座燃着一座座的煉鐵爐點火出煙，

煉鋼爐的平爐上吐出成百噸的鋼水，軋鋼機轉動起來了，中型、小型、中板、薄板等各種鋼材紛紛運到全國的各個建設工地。到一九五二年，鞍鋼工人在短時間內三年內，就基本上恢復了日本人在數十年來所建設起來的生產規模。

中國共產黨對鞍鋼的恢復和建設，表現了高度的英明和遠見，遠在東北解放戰爭中，中國共產黨就開始了鞍鋼的恢復和重建工作籌集資金和規劃最初的藍圖了。一九五一年秋冬之際，當全國工業正處在緊張的恢復階段，中國共產黨和中央人民政府就對鞍鋼提出了把基本建設提到首要地位，把鋼鐵重點轉入基本建設的指示。並為鞍鋼準備領導大規模建設的幹部。鞍鋼的全體幹部和工人都以奔赴革命的戰鬥精神，來迎接祖國工業化的新時期。一支強大的建設新軍，全國人民在黨中央的號召下，積極地支援了鞍鋼的恢復和建設，南到廣州，北至齊齊哈爾，從東南海濱到上海，直到大西北的蘭州，全國有五十多個城市近一百個廠礦為鞍鋼製造各種設備和工具，從一九五一年三月到現在，全國各地都來支援鞍山建設事業的工人、幹部、學生和農民已達四、五萬人，這有利因素，充分保證了鞍鋼能夠迅速的恢復和發展。

一九五二年秋天，大型軋鋼廠和無縫鋼管廠的廠基上挖起第一筆土的那一天，很多老工人都情不自禁地興奮地流下了眼淚。無縫鋼管廠和兩座自動化工礦爐完工了，今年，第二座板廠投入生產之後，馬上第三座自動化工礦爐又要開始點火出鐵。這些清潔複雜的建設事業，都是在蘇聯政府和大蘇聯的幫助下才以這樣驚人的速度完成的。鞍鋼恢復和發展的成就正是中蘇友誼的結晶。還早

一九五三年，在蘇聯黑色冶金設計院裡，就有千百位最優秀的設計專家，以頭等的技術為鞍鋼作出了「一百一十卷初步設計書」，從那時起，鞍鋼的壯麗的遠景已經初步規劃出來了。蘇聯政府和蘇聯專家並為我們培養了一支建設現代化冶金工業的隊伍。

今年基本建設的規模比去年還要大，整個鞍山市好像一個龐大的工地，推土機、卡車、萬能裝卸車、坦克式起重機穿梭似的奔馳着，高聳的起重機把各種預製鋼架和鋼梁架牢固地架設在廠房頂上，電鋸工在高空中把料工的新鋼梁架牢固地架設成爲龐大的整體。在我們眼前的這塊工地上，現在是一片寬闊的水塘，就在這裡，鞍鋼勇敢的建設者很快架設起我國最新型的巨大的冶金工廠，在這個工地上，我們遇見了正在愉快指揮鐵工工程的年青的工段長黃貴生，他興奮地對我們說：「今年，我們已經移動了三個小山，把土填進了這個水塘裡，明年最繁榮的工廠，我們要把它建設成爲中國人民引以驕傲的鋼鐵基地。」在全鞍鋼四十個工地上，職工們正以辛勞的勞動和無窮的智慧和鞍鋼明天更遠景而戰鬥着。

鞍鋼未來的遠景是令人難以想像的宏偉壯麗，再給短短幾年，祖國第一鋼鐵基地就要全部建成了。

那時，隨着鞍鋼生產鋼鐵量的增加，埋藏豐富資源的礦山，大孤山、東鞍山等特大型開採的，每年的採礦量要比現在增加幾百萬噸。鞍鋼發展的前途是廣闊的，現在它周圍的礦石埋藏量，如果按照建成後的鞍鋼每年需要量來計算，可以供它採辦好幾百年。好幾十年後，大孤山、西鞍山、西鞍山等處開採的新建和大改建工程，將在三年內，按照設計計劃全部建成。現在我們看到那

些還是一片池沼和荒草的土地上，將會出現世界上第一流的新型工廠，現在還是滿地瓦礫堆着空空的鋼梁骨架的基礎上，很快就會見到像無縫鋼管廠那樣繁榮的工廠。這些用最新機械化自動設備裝備起來的工廠，每年生產的優質鋼鐵、鋼材和化學副產品，將比現在鞍鋼的生產量，還要增加幾倍。

再過幾年，鞍鋼不僅將比現在的規模還要大得多，而且生產也將由電能來控制，笨重的體力勞動將由機器來代替，自動設備將使勞動生產率無限量的提高。人們預計那時一個工人的勞動成果要比滿時期十幾個工人生產的價值還要多。

今天，鞍山的面貌顯得這樣秀麗可愛，寬闊的道路兩旁有參天的白楊，工人住宅明淨的窗戶，盛開着鮮豔的花朵。再過幾年，鞍山市區將變爲綠化園地，在這裡將種植幾百萬株樹木，還準備種植防風、淨化、風景、護岸等四條主要林帶。工人在辛勞勞動之後，可以從自己的愛裡推進新建的公園、圖書館和劇院，來度過假日。

祖國的鋼鐵一號山，正以他鋼鐵巨人般的威武的身軀，衝向壯麗的青春活力，爲祖國工業化飛躍的遠景，爲祖國第一個第二個第三個鋼鐵工業基地奠定基石。鞍鋼的恢復和發展，將使我國人民的經濟生活發生巨大的變化。（國慶稿）

包頭發電廠擴建工程開工

【新華社呼和浩特二十日電】國營包頭發電廠的第一期擴建工程已在九月十日正式開工。第一期擴建工程完工後的發電量，將比包頭現有電力增加一倍多。它的全部設備安裝工程將分期完成，完成後的總發電量將比包頭現有電力增加七倍左右。這座

發電廠原是地方國營的，爲了適應今後包頭基本建設的需要，今年八月劃歸中央。第一期擴建工程中的主要廠房、水塔、煙囪等項的土木、砌石工程預計在十月份完成，在冬季進行室內裝修和機器安裝。第二期擴建工程將在明年三月份完工並開始發電。爲了加快工程的施工速度和減輕體力勞動，挖土、輸送等許多費力勞動都是採用機械化施工。

現在工地上已集中了許多推土機、捲揚機、皮帶輸送機和自動攪拌卡車。工程所需要的各種材料，包括磚、石、水泥、鋼筋等早已陸續運到現場。與第一期擴建工程同時，總長度約一百華里的蘇聯輸電線工程也已開始施工，爭取在一年以前全部竣工。還有第二期擴建工程的準備工作，包其廠區擴建、揚水試驗等也已開始進行。

農林、水利、農村工作

中央人民政府政務院關於發動農民增加油料作物生產的指示

【新華社北京十九日電】中央人民政府政務院關於發動農民增加油料作物生產的指示

自一九五三年多產油糧增產油料作物指示後，各地油料作物種植面積較前擴大，產量亦有增加。但是油料產量的增加跟不上人民食油需要的增長，食油仍感供應不足。爲了保證一九五五年有更多的食油供應全國人民的需要，特再實施各地有計劃、有組織地發動農民根據當地土壤、氣候等條件種植適宜生產的油料作物。現規定具體辦法如下：一、在油料作物產區中的產區，要求已種油料的農民繼續擴大產量，計劃產量增加百分之十。二、在油料作物產區以外的地區，要求已種油料的農民繼續擴大產量，計劃產量增加百分之十。

高單位收穫量，並在不影響糧、棉和其他農作物收穫計劃的前提下，儘可能地增加棉植油料作物，要求他們除自己食用和留下必要的種子外，保證以較過去更多的油料交給國家。

在油料作物一般產區，要求已種油料的農民按照國家計劃擴大油料作物的種植面積，除自己食用和必要的種子外，還擬以一定數量的油料交給國家。

在上述兩種地區內，要求過去沒有種植油料作物的農民，在不減少種植其他農作物種植面積的前提下，按照每人不得超過一分地（一畝的十分之一）的標準，擠出少量土地來種植油料作物，以期在明年油料收穫以後，首先做到各村各戶食油和來年種子的自給，進而爭取以多餘的油料交給國家。

在少數確實不能種植油料作物的地區，不得強迫農民種植。在這些地區，農民食油的困難，需要解決，應由國家商業部門和供銷合作部門按當地農民食油的習慣予以適當供應。

二、為了穩定糧棉等種植面積，防止因擴大油料作物種植而減少種植糧棉面積，南方應充分利用不間出多種油菜，北方應充分利用沙荒薄土地種植花生，並在秋大秋作物中提倡間種油料作物。各地均應大力利用田邊、地埂、路旁、溝沿、宅間等閒地，儘力種植向日葵、芝麻、芝麻、火豆等適宜生產的油料作物。

各省農業部門應積極在田間發展食用的和工業用的木本油料的生產，並大力組織山區茶葉、因地制宜地大量種植核桃、油茶、花椒、烏桕、油桐等，在亞熱帶地區發展油茶、椰子等生產。

三、各省應根據國家計劃委員會和中央農業部規定的控制數字，制訂轄區內的油料增產計劃，並在各縣、區、鄉人民代表大會會議上進行討論和佈

置，發動各農戶生產合作社、互助組，帶動廣大農民，訂立油料生產計劃。

四、對農民自用的油料，可由供銷合作社代為加工，或由農民以油料向合作社換油。在供銷合作社加工力量不足的地區，允許經政府批准登記的私營油坊，在國家所委託的合作社監督的條件下，接受農民自用的油料代為加工。

五、國家繼續實行油料的計劃收購，農民必須按照國家規定的數量和價格，交給國家。國家收購油料計劃完成後，農民合作自用的油料如有節餘應要出售時，可供銷合作社繼續收購，並允許農民在由國家領導的糧食市場上，以多餘油料互通有無，但是不准私自參加販賣。

總編 周恩來
一九五四年九月十九日

山西晉南地區三百萬畝棉田豐收

【新華社太原二十日電】山西省晉南棉區今年三百多萬畝棉田又告豐收，這是連續第四年的豐收。預計今年每畝平均可產籽棉一百六十九點五斤，超過去年每畝平均產量百分之十七點七，比一九五一年第一年平均產量提高百分之四十一點二五，超過戰前一點一七倍。今年種植農民將比去年增加百分之二十以上的商品棉花出售給國家。

現在，晉南同濟鐵路沿線兩側棉田密密的棉株上棉桃累累，正在吐絮，種植農民們正在採摘新棉。產棉區的街道或院宇裡，到處都在曬着雪白的棉花。

山西晉南所產棉花大都是細絨，品質和纖維長度很適宜紡織各種細布。往年，為合理調劑全國紡

織工業用棉，中國花紗布公司把山西棉花調往上海、天津、青島、長沙、漢口和江蘇、安徽等地紡織工廠，今年調往這些地區的棉花數量將比去年增加百分之四十以上。

今年廣東省水果將獲得空前豐收

【新華社廣州二十日電】盛產水果的廣東省，今年水果將獲得空前豐收。和一九五一年比較，今年香蕉預計可增產一倍以上，柑桔增產三倍半左右，荔枝增產五倍半。菠蘿、香蕉在去年便突破了歷史最高年產量，今年荔枝產量最少比歷史上最高年產量多出兩倍，香蕉多出四成。增產的水果品質都很好，今年生產的菠蘿大部分都是優良品種。棠梨（菠蘿的內刺）較小，每兩菠蘿平均重量在二斤以上，柑桔的潰瘍、瘰癧等病害也大大減少。

隨着水果產量的迅速提高，廣東省供應國內外的水果數量也增多。去年廣東省供應全國的水果數量比一九五一年多了一倍，今年八個月的供應數就佔計已相當於去年全年的總和。供應的地區從北京、上海、天津等幾十個城市擴大到鞍山、撫順、齊齊哈爾、滿洲里、太原、西安等幾百個工業地區和邊疆地區。此外，廣東水果還遠銷國外。香蕉、菠蘿和檸檬等水果已運銷蘇聯、德意志民主共和國和蒙古人民共和國。同時，並運銷資本主義國家。

廣東省地處亞熱帶，常年沒有霜雪，四季輪流生長着數百種水果。解放後，人民政府通過貸款、貸種、技術指導等辦法扶助水果生產，因而水果產量逐年提高。據不完全统计，一九五一年廣東水果生產總值是七千多億元，一九五四年已增加到一萬四千多億元，三年來種植水果農民的收入增加了一倍。

鄱陽湖濱地區災民開展捕魚活動

【新華社南昌二十日電】鄱陽湖濱地區最近每天早晨或傍晚，總有大批漁船滿載着鮮魚從湖濱回來。

據統計，鄱陽縣受災的農民和漁民最近一個時期已經捕到四百八十多萬斤鮮魚，這些魚的價值相當於十二萬多人一個月所給的食糧。除予縣農民和漁民最近從湖濱捕到的鮮魚，等於從田裡收割了三萬五千多萬斤稻穀。鄱陽湖濱最大的漁場，湖濱的周圍空地上，到處都晒滿了乾魚。國營水產公司備八月份就在此湖濱收購了乾魚八萬多斤。等於四十多萬斤鮮魚。退水地區的農民們，提出了「只准水退，不准魚退」的口號，用各種器材把洪水灌進地上的魚棚，並進行捕捉。據永修、鄱陽兩縣的兩個較大的地方就灌了三十多萬斤鮮魚。各地災民從湖濱打撈到的鮮魚也很多。鄱陽縣有幾個因每天有一百多隻撈鮮船出動。這個縣漁業供銷合作社最近一個多月來就收購了農民們打撈起來的八十多萬斤鮮魚。

濱湖各地人民政府和各財經部門爲了幫助災民們開展捕魚活動，發放了大批貸款和救濟款，同時供應了大批捕魚器材。當災民們開始捕魚後，供銷合作社和國營漁業部門又大力收購了魚產，並供給災民們各種生活資料。

對外關係

印中友協訪華代表團十九日到達深圳

【新華社廣州二十日電】應中印友好協會邀請

前來我國訪問的印中友協訪華代表團團長尼赫魯夫人等一行三十四人，已在十九日到達我國深圳。代表團即由中印友好協會代表陪同乘專車赴北京。

緬甸政府貿易代表團到達北京

【新華社北京二十日電】緬甸政府貿易代表團一行五人，在團長、緬甸政府土地國有化部部長德欽開率領下，在二十日上午到達北京。到車站歡迎的有：中央人民政府對外貿易部副部長雷任民，外交部亞洲司司長陳家慶、交際處處長王仲如，對外貿易部第三局副局長陳明，中國進出口公司副經理曹中樞等人。到車站歡迎的還有：緬甸駐華大使吳拉茂和使館人員。

緬甸政府貿易代表團名單：

團長 德欽開
副團長 吳德順
團員 吳德順
吳盛銳

吳盛銳

緬甸工會代表團到京

【新華社北京二十日電】應中華全國總工會邀請前來我國訪問的緬甸工會代表團，以工會大會（緬甸）副主席吳拉茂爲首，一行四人，在二十日下午乘飛機到達北京。

應中華全國總工會聯合會邀請前來我國訪問的緬甸國民婦女協會副主席拉茂夫人，也同機到達北京。

到機場歡迎的，有中華全國總工會和中華全國民主婦女聯合會的代表多人。緬甸駐我國大使吳拉茂和大使館人員也到機場歡迎。

中國赴印度貿易代表團到達新德里

【新華社新德里二十日電】中華人民共和國中央人民政府駐印度貿易代表團團長孔昭、副團長楊琳和團員王烈、新連三在十九日下午乘抵新德里。

前往機場歡迎的有：印度共和國總統的代表奧、斯、道遜，印度外交部副司長克、魯、克、里、香納、斯、尼、米、亞、工商部副部長克、克、拉、爾。

前往機場歡迎的還有：中華人民共和國駐印度大使館參贊申德和中國大使館的另一些官員；蘇聯、捷克斯拉夫克和匈牙利駐印使館的官員；德意志民主共和國貿易代表團團長維希特、麥耶和羅馬尼亞人民共和國貿易代表團的代表。前往機場歡迎的還有：印度國會議員、德里工會代表、德里中印友好協會代表和德里的華僑代表。

中國貿易代表團團長孔昭在機場發表談話時首先對印度共和國政府和人民表示了敬意，並強調中印兩國人民的緊密友誼。

孔昭說：最近中印兩國基於開展貿易的共同願望，開始了貿易協定的談判。我這次就是受中華人民共和國中央人民政府之命前來與貴國簽訂這一貿易協定，並與貴國政府及各地工商界人士多進行接觸，充分交換意見。孔昭說：我們堅信中印兩國在